



Орган Лемковского Союза.



Пренумерата в краю:

30 грошей місячно,

8) „ квартално

1:50 „ полрочно,

3 зл. рочно.

В Амерыці: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:

2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,

20 кор. рочно.

Конто чекове Нр. 404.155.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыници. — Адрес „Лемко” Крыница.

Всіх читателєй, котры не вплатили ище пренумераты, просиме выровнати якнайскорше рахункы.

Также просиме присылати членскы вкладкы до Лемко-Союза.

Ци буде ліпше.

Ци буде у нас даколи ліпше? Килькож то раз чуеме тот запрос в розмовах с нашима людми, особливо в послідных часах, коли то біда на правду пхат ся до нас штотраз нахальнійше.

Штобы одержати отвіт на тот запрос, треба доконче уявити собі, як тота біда загнуздила ся. Она не повстала отраз, але от килькох літ бывало так, што каждый слідуючий рок был планший от попередного. Початково люды вірили, же таке явленє не може тревати долго, уважали єго за переходяче и не уміли отраз примінити свои выдаткы до поменшеных приходов, в послідстві чого часто затягали долги в той мысли, же скоро часы знова поправят ся и они потрафят легко отдати долг и дополнити недостаткы в господарстві. Тымчасом часы не лем не поправляют ся, але як уж сказано, — каждый слідуючий рок приносит нову біду. Люды называют тото явленє ошибочно крызом, однак слово крыза означат пересилене, т. є. стан річей, попереджающий зворот ку доброму або злomu — стан неправильный, опасный, грозячий злыма послідствами, а у нас тепер біда не єст чимси переходячим, але она розгостила ся у нас на добре и совсем не мыслит от нас уйти. И на правду, ніт што надіяти ся, же котрого красного рана впаде с неба манна, або перелетит даякий аероплян и розсыпле по шшиткых селах злотяшкы. Того напевно не буде и біды так легко позбыти ся не потрафиме. Біду можеме выгнати лем поволи так, як она поволи до нас лізла, — выженеме ю лем тяжкым, мозолистым и безпрерывным трудом, причом мусиме доконче переменить наш способ господарованя.

Як жили давно люды.

Стары люды памятают ище тоты часы, коли гроши были барз дороги и коли о тот грош было трудно. В тых часах господары однак не попадали в біду, бо они старали ся о тото, штобы так одеджу, як и обув робити вдома и не выдавати грошей. Ходили адже в ногавках и кошелях, в холошнях,

гунях и чугах зробленых вдома, жены также шили собі одеджу с домашнего полотна и так господар выдавал гроши лем на податок, соль и нафту, а поза тым обходил ся господарчима продуктами. Погодивше вчасі войны гроши барз подешевіли и каждая газдыня, котрой хлоп был на войні, мала тых грошей полны скрині. А же тоты гроши тратили на вартости с каждым дньом — треба их было як найскорше выдати и втотчас то люды научили ся куповати ріжны потребны и непотребны річи, лем бодай позбыти ся грошей, котры уж слідуючого дня могли не мати жадной вартости. Таким способом поднес ся уровень вымагань у людей и пак, хоц часы ставали ся штотраз тяжши людям трудно было отвыкнути робити выдаткы. Трудно єст им тым больше, бо переконали ся, же в светрі робота иде зручнійше, як в гуні и же єст в нем и теплійше и легче; тому зашмарили гуні и начали куповати одеджу легчу.

Ніт в том нич злого, лем треба конечно так якоси устроити ся, жебы и тот светер не куповати, лем зробити собі єго самому.

Каждый с нас знає, же найтеплійший и наймоцнійший єст светер волняный. Такой светер и тепер коштує ище от 15 до 20 зл. а тымчасом коли єго зробиме вдома у себе он не буде больше кошовати, як 2 до 3 зл.

Фарбярско-трыкотарский курс в Крыници.

Переконали ся о том тоты, котры были на курсі фарбярско-трыкотарском, устроєном Лемко-Союзом в Крыници-Селі. На том курсі научили ся курсанты вырабяти с овечой-волны ріжны выробы волняны трыкотарским способом. Волну (білу) куповали, пряли, фарбовали на ріжны кольоры и с ней вырабляли прекрасны річи, як светры с рукавами и камизельковы, пончохи, рукавичкы, шалі и т. п.

Оказало ся, же светры зроблены с волны — овец т. зв. фрызийских, котры начинают уж и у нас ховати, не уступають в ничом свет-

рам фабричным, а противно, сут тревальши и теплійши. Выроблены с ниток волняных, зафарбованых хемично, не тратят кольору в праню. Материял на оден такой светер (волна разом с фарбом) коштує 2 до 3 зл., а штобы єго зробити, потреба 2 до 3 дней часу. Можна аджеж мати знова приодіву дешеvu и добру, треба лем научити ся тых выробов. Наука оплатит ся напевно, бо можна вырабяти тоты річи и на продаж и добре на них заробити. Збыт на трыкотарскы выробы найде ся все, бо товариства нартярскы закупят każde количество и добре заплатят. Лемко-Союз хоче и може уряджати такы курсы по цілой Лемковщині, всяди там, где найде ся помещенє для курса и где зголосит ся на курс найменше 20 людей.

Кромі того Лемко-Союз намірят урядити на терені Лемковщины ряд курсов выправы овечих скор, шитя кожухов и ткацтва. Села, котры хотіли бы, штобы у них такы курсы устроєно, нехай донесут о том наміреню администрации газеты „Лемко” в Крыници с поданєм числа курсантов и термина, в котром хотіли бы распочати курс.

Уряджанє таких курсов уважат Лемко-Союз за річ користну и потребну, бо настали наново такы часы, где господар мусит жити так, як жили давно люды, — мусит научити ся перебаты свои господарчи продукты в ціли заспокоєня своих потреб, штобы таким способом выдавати якнайменше того гроша, о котрый єст тепер так трудно. Лем далеко посуненом ошадностью и мозолистым постоянным трудом можеме поволи позбыти ся біды и увеличити доходы с нашего господарства.

Сейм и Сенат отдали честь памяти Маршала Пилсудского.

На день 6. червня т. р. скликано до Варшавы обі законодательны Палаты на незвычайну сесию в ціли ухваленя закона: 1) о выборі Президента Р. П., 2) ордынации выборчой до Сейма и 3) ордынации выборчой до Сената.

Перше засіданє обох Палат было посвячене отданю чести памяти Маршала Пилсуд-

ского. По промові маршалков Палат, завзяваючої до преклонення голов перед духом покойного Маршала, послы и сенаторы встали со своих місц и молчанєм отдали честь Его памяти.

Участь руского населеня в державной жалобі.

По случаю смерти Маршала Пилсудского председатель Лемко-Союза д-р Орест Гнатышак переслал от имени Лемко-Союза на руки Министра Вн. Діл г-на Зыдрам Косцялковского телеграму с выразами горячего сочувствия по случаю кончины Великого Вождя Польши.

Собрание необычайное жалобное заседание правления Лемко-Союза, посвященное отданю чести памяти Покойного, рiшило принять участие в похоронных торжествах в Кракові и выбрало делегацию в особах: председателя д-ра Гнатышака и заступника председателя д-ра Сьокалы.

От имени Р.Н.О. во Львові выслал сочувствительную телеграму председатель Р. Н. О. г. С. Малец, а Руско-Селянска Организация во Львові через делегацию, зложену с г.г. председателя А. Гуллы, М. Цебынского, О. Луцыка и Ю. Плешкевича, выразила воєводи львовскому от имени руского населеня в Галичині сочувствие по случаю кончины Маршала Пилсудского.

Правления всіх рускых обществ зарядили жалобны заседания, посвяченны памяти Покойного.

На всіх рускых общественных помiщенях вывiшено жалобны хоругви.

Делегации галицкых рускых организации приняли участие в похоронах в Кракові.

Знищене и смерть.

Страшна беда,—трясене землі — яке навистило Белуджистан в Индиях поглотило тысячи людей, розвалило кромі місц Кветто, Ширганур, Калят ище много меньших месточок и сел и в одной хвилині знищило доробок многолітнего труда.

Ціла країна робит тепер впечатліне якогоси страшного цменгера.

Ніт ани одного дома, в котром не згинул бы дакто, погружаючи родину в жалобі.

На желізнодорожной стации в Кветто ураговал ся лем оден человек. С шестдесятох почтовых урядников спасло ся лем чотырох.

Місто Калят перестало существовати. Там уж не числят трупов, бо легче почислити жиючих. Одного дня выдобыто спод розвалин 3.000 трупов. По неточным обчисленням число убитых выносит 40.000 с того в самом Кветто 26.000.

Ратунок утруднят пожар, який повстал серед розвалин Кветто и Калят. В Калят кромі того с трещин землі, попуканой в последстві землетрясеня выдобыват ся вода, котра заливат ціле місто.

Правдива Содома и Гомора.

Обовязок нищеня осетя.

Полевой осет ест буряном килькалітным, доходячим до 1 1/2 м. высоты, с глубокыма до 2 м. розлогыма коренями, котры сут часто сплетены. Квитне от червня до конца серпня и дозриват на луках и коничах разом с травом, а на орных полях разом с хлібом. Оден осет выдає около 5.000 насінь, котры килчат барз скоро. Молоды рослины скоро

выдают пучок листков, котры мнимо мертвают под зиму. Вчас на весну вырастают однак новы гоны и корень розрастат ся скоро. Посідаючи величезну силу розроста гонов и кореней, осет страшно нищит почву. Тому осет треба старанно нищити. Нищене мусит ити в двох напрямках, а имено:

1) недопушаня до заквитненя оста и дозриваня насінь,

2) глубокого вытинаня гонов и кореней, штобы тым способом не допустити до розвита ся новых рослин.

Перше даст ся зробици через часте кошене оста на меджах, ровах, пасовисках, неужитках и всяди, где лем можна нищити его квіт, штобы он не выдал насінь. Вырастаючи на засіяном хлібом поли малы пучкы осетя треба доконче зараз выполоти, што найлегче зробици зараз по дощі, коли земля ест мягка.

Корені старших остов нищит ся, вытинаючи их лопатками в глубині яких 10 см. в землі. Так подрізаны дают ся легко вытягнути. Нищене оста дає господарам много работы, але тота работа ест доконче потрібна, бо осет ест так шкодливый, же аж Министерство Рольне, зарядженем с дня 27. III. 1931. (Дн. У.Р.П. Н-р 4. поз. 368), приказало обовязково нищити осет на своих полях и при дорогах. Тым, котры не хотіли бы нищити осетя на своих полях, грозит кара ареста до 6 неділь і грошева от 10 зл. до 10.000 зл., або одна с тых кар.

Подкормляне пчол.

Весна того року ест сильно припозднена и маме все зимно, слоты и дощи. В таких условиях рослины мало квітнут, а хоцбы аж и квітли, то пчола не може зберати ани перхы ани меду. Период зимушного отдыха у пчол уж давно перешол и пчолы требуют тепер много корма. Не могучи его найти на квітах, мусят користати с нагромаджених в улях припасов. Пасічник мусит адже добре уважати, ци такы припасы в улю сут, а если их ніт, то треба пчолы подкормити, штобы не терпіти голода.

Треба также памятати о том, же наконец скончит ся студень и могут прити горячи дні, коли рослины будут ся скоро розвивати. В каждой окрестности ест якаси рослина, котра квітне в даном термині в великом количестве. Если в том часі мухы в улю буде мало, то хоцбы меду на рослинах было незнати як много, пчолы не зберут его дуже, бо слабый пняк зробици того не може.

Тому то пасічник мусит старати ся подкормлянем допроводити свои рои до великой силы, бо лем втотчас могут пчолы выкористати хоцбы и короткый час и назберают много меду.

Як с того видиме, добрый результат с пасікы зависит в великой мірі от самого пасічника. Не сут то зрештом річи трудны. Требуют лем накладу на цукер або мед, за котрый пчолы стократно заплатят.

Розбил ся наибольший самолет світа и згинуло 48 людей.

В субботу 18. мая т. р. мала місце в Москві страшна катастрофа, котрой жертвом пал наибольший самолет світа „Максим Горкій“.

О годині 12.45 „Максим Горкій“ выстартовал с аеродрома московского, забираючи с собом работников и инженеров центрального института авиационного.

Самолет был ескортированный другим аеропляном меньшим, котрым управлял летчик Булагин. Булагин, помимо заказа, начал робити в воздусі ріжны акробатычны леты и при одном с таких ударил он в крыло „Максима Горкія“, котрый распал ся в воздусі.

Люды, находячи ся на самолеті в числі 48 и летчик Булагин, нашли смерть на місци.

Похорон жертв отправлено на кошт державы, а родинам выплачено запомогы и пенсии.

Части розбитого самолета упали на оден дом, котрый запалил ся от того. Двох жителей того дома спалило ся.

„Максим Горкій“ важил 42 тоны и мал радио-стацию и найновіши добычи техничны. Долгота обох крыл выносила 70 метров. Осем моторов могло розвинути силу 6.000 км. Самолет — кольос мог помістити 63 людей. Он был Perezначеный до летов ночных и мог каждой хвилі переобразовати ся в бомбомет.

По страті „Максима Горкія“ рiшено приступити до будовы двох таких гигантов.

Глядают скарбы на терені цілой Польши.

Державный Институт геологичный начал недавно глядати скарбы минеральны на терені цілого края.

Научны досліды буде вести 30 инженеров-геологов, котры мают розслідити ропны терены в воєводстві келецком, где надыбано сліды руды желізной, сірки и т. д. и на Волини, где выступили сліды міді. Кругы научны сподівають ся осягнути добры резултаты.

Миллион змій

в продолженю пятох літ.

По официальной югославской статыстыці, змій в Босні и Герцеговині розмножили ся так страшно, же стали ся правдивом каром Божом.

В продолженю последних 5-тох літ померло от укушения змій 780 людей и згинуло 52 тысячи домашних звірат.

В том самом часі убито понад оден миллион змій.

Тестамент служащой.

В Нью-Йорку згинула недавно под колами автомобиля служаща, Анна Ирская, родом с Метнова коло Величкы.

При переведеню ревизии в ей дому найдено тестамент, котрый она написала. С тестаментата того довідали ся власти, же Анна Ирская записала цілый свой маєток в сумі 15 тысяч долларов на будову новой школы в своем родном селі. Ест то рідкий случай горячей любви своєго народа, родного села и науки. Кобы таких служащих было як найбільше.

ПОМІЩАЙТЕ
ОГОЛОШЕННЯ
В ГАЗЕТІ „ЛЕМКО“

Шануйме свою честь.

Можна бути бідним, але мати глибоке почуття свого достоїнства, своєї чести, бо відома річ, що само убожество чоловіка не ганьбит, а напротив ганьбит чоловіка того, якщо не хоче, взглядно не уміє сам ушанувати своєї чести.

І чим веде одиниць єст в даном народі, котры уміют свою особисту честь оцінити і ушанувати, тым веде чести і достоїнства оказує тот народ, яко народ і яко тота велика окрема цілость медже другыма народами світа.

Не можна сказати, штобы чувство той чести, того достоїнства ци то особистого, ци народного стояло високо в нашом народі.

Наведу два случаи правдивы, непересадны і неперекручены, лем не подаю на разі имен і назвиск людей і громад, бо не мам на цілі их осмішати і ганьбити, а ходит лем о поученє ширшого загала. Оба случаи мали місце в горлицком повіті.

Руска Бурса в Горлицах выслала своих двоих делегатів с кино апаратом, штобы вывітляли поучительны картины для можливо найширших мас за малом бо 10—15 грошевом оплатом, так штобы из оплат тых покрити кошты подорожи і кошты фильмовых картин, як такжє собрати пару центов на бурсу, где, як відомо, содержит ся убога школьна молодеж.

До таких лекцій треба было возможно пространных салі, штобы якнайвеце людей могло ся помістити. Звычайно саля така была в школі і каждый заряд школы салю свою на таку ціль радо давал, і то все даром.

В одном селі школа не мала великой салі, но дост велика саля была в громадском домі і саля тота стояла порожна.

Когда делегаты бурсы звернули ся до начальства громадского, штобы позволило ужити салю на фильмове представленє, громадске начальство зажадало за оден вечер заплаты за салю 20 зл., а по долгих і завзятых торгах опустило на 10 зл. і тых 10 зл. побрало.

В другом селі представленє отбыло ся в салі школьной. Будынок школьный был барз старый і порохनावый, а лавкы школьны ище веце. Коли ціла маса дітей і старших собрала ся вечером в салі і посідали, а може і сїногами повылазили на лавкы, случило ся так, што сідженє в одной лавці заломило ся ци розколело ся і обито кус школьный пец.

Управитель школы, поляк, котрый там был і всі тоты „шкоды“ выдїл, знаючи, што лавка тота веце от старости заломила ся, як от тягару і знаючи, што пец сам ся валит, казал оставити на направу тых шкод 2 або 3 злоты, бо усуненє тых шкод веце не вынесло і гроши тоты делегаты бурсы єму оставили, а он тоты шкоды направил.

За яку два місяцы вплынуло до Инспектората Школьного в Горлицах письмо от місцевого школьного кумитета тойже громады, в котром комитет тот доносит, што в школі через поламанє лавок і розваленє пеца повстала шкода на 68 зл. і требує, штобы квоту таку от Руской Бурсы стягнути.

По выясненю діла Инспекторат Школьный письмо тото шмарил до пеца.

Треба ище нам на встыд додати, што оба тоты села чисто рускы, а одно из них православне.

І што сказати о таких людях, о таком громадском начальстві, о таком школьном комитеті і вообще о таких громадах.

Мусиме сказати лем одно: такы люды не мают чести, ни особистой, ни народной. Всі знаме і аж і найзавзятый ворог мусит признати, што если Руска Бурса высылат двоих интеллигентных людей с фильмовым апаратом, котрый коштує парусот злотых, і если устроює лекции просвітительны, то ани тоты делегаты не робят на том жадного интереса, бо тратят час і здоровє даром, ани Руска Бурса не робит интереса, бо если і остане єй пару злотых чистого дохода, то тото иде на судержанє убогой сельской молодежи, котра учит ся в школах.

Обовязком каждого честного человека єст такому ділу всіма силами помочи. І напевно ни тога громада, котра взяла за салю 10 зл., ни тот школьный комитет, котрый хотїл на чисто зыскати 68 зл. за выдуману шкоду, грошами тыма ся не збогатили. Не одну десятку именно такы громадскы начальства і такы комитеты росокрали і пропили, а громада, яко така, не мала из того користи.

А такы случаи сут не лем сумным доказательством морального упадка тых пару одиниць, але сут доказательством низкой культуры і недостатка народной чести цілої громады.

Бо если бы большинство громады умїло цїнити свою народну честь, то таких безчестных людей не выберало бы до громадского начальства, або школьного комитета.

Культурны патриотычны громады не лем не знесли бы такой ганьбы, штобы хотїли на народном идейном ділі зыскати, але сами от себе дают почин до того, штобы громада, яко така, причинила ся якомси жертвом для поддержаня такой институции, як бурса для бідной школьной молодежи, бо бурса выхує молодеж, а молодеж то надїя і сила народа.



В селі Перегримка, положеном при битой дорозі, ведучой с Ясла до Жмигорода має читальня им. М. Качковского свой прекрасный одноповерховый дом, представленый на фотографии. В дому тым находит ся на поверху красне помешканє, зложено с кухні, 2-х комнат і веранды, котре заряд читальні отдаст в аренду по приступной ціні: Надає ся барз добре на помешканє для літників і на стґло. На долині склеп, в котром можна достати всякы товары. Звертати ся до ззряду читальні им. М. Качковского в Перегримці почта Жмигород (Pielgrzymka p. Żmięgród).

Бестияльске убиство в Щавнику пев. сандецкого.

В ночи с дня 6. на 7-го червня закрал ся до Злоцкого коло Мушины якыйси бандыт і напал на приходский дом. Сполошенный О. Качмаром, котрый збудил ся, перешол видно тот сам бандыт до сусідного села, Щавника і там напал на бідну жидовску родину. Не помогли нич просьбы, ани тото, же жид отдавал бандыту цілый свой маєток (200 зл. і весь дуган), бо бандыт, котрый был без маски, боял ся, же може быти распознанный і штобы уйти кары, выстрілил і положил трупом жидовину. Другый выстріл, даный до жидовкы, не убил єй на счастье, лем ранил їв щеку. Бандыт забрал маєток жида і утек в горы.

Рано, дня 7-го т. м. надыбал якогоси драба, віроятно того самого бандыта, лісничий с Верхомлі Вел., Дзюбинский і спросил єго, што ту робит. Бандыт отвітил штоси, а коли Дзюбинский обернул ся в сторону, вынял бравнинг і застрілил єго. Дзюбинский осиротил семеро малых дітей. За бандытом пустила ся полиция.

ВАЖНЕ ДЛЯ ТЫХ, ШТО ЗДАЛИ МАТУРУ.

Ряды молодых людей, котры хотят трудити ся приятно і пожиточно, мусят доконче выломити ся с под тырании предрозсудков, же труд физычный єст планший, як умственна работа.

Килькож то єст молодежи здоровой, веселой, рвучой ся до спортов, подорожей, ремесла, труда на грунті і в лісі, котра с трудом учила ся, сїдила в так зв. „ослячой лавці“ і анируш не могла наломити ся до правил граматычных і сїдила по два і три roky в одной клясі. С таких учеников вырастали часто сильны головы в торговлі і промыслі, найголоснійши славы спортовы і помысловы вынаходцы.

Для таких именно натур, котры не барз рвут ся до латыны і грекы, єст найотвітнійша специализация в области техничной.

Єст в Варшаві при ул. Гурчевской Державный Институт Ручных Робот (Państwowy Instytut Robot Ręcznych) с дволітним курсом науки. Чесне выносит 170 зл. рочно. Институт дає доброго педагога-техника і доброго фахмана. До того часу вышло с того института понад 1500 абсольтентов і вшиткы достали не лем роботу, але были розриваны, бо запотребованє того рода людей перевышат о 100 проц. число абсольтентов (ток).

По уконченю достають они посады по гимназиях і по школах фаховых, яко учителя робот ручных. Достають зараз кусок хліба і мають роботу приятну, пожиточну і люблену через молодеж. Такый учитель уміє сам радити собі в каждом положеню, хоцбы аж і на безлюдном острові. Потрафит оперовати в дерэві, в металю, в глині, напері, полотні. Сам може зробити собі каяк, кухню, одеджу, мотоцикл, радио, горнец, инструмент і кажде прикрашенє. От металургии до кошикарства—уміє вшитко.

Єст то аджек фах милый для того, кто єст здоровый і сильный і любит физычный труд. Але і слабши физычно дають собі ту добре раду, бо управители того курса твердят, же єст то санатория для слабших.

Многы студенты приходят до сил і здоровя помимо того, же робят они денно по 8 годин физычно.

Институт принимат молодеж мужеску і женску с матуром гимназияльным і семинарияльным. По двоих літах практыкы і зданю экзамена абсольтент достає дыплом на учителя робот в школах середных і што найважнійше—посаду.

МІСЯЧНІ СОБРАННЯ В ЧИТАЛЬНІ В РАДОЦІНІ.

Члени читальні ім. М. Качковського в Радоціні устроюють кожного місяця в неділю собрання, на котрых по перечитаню газет, деклямуют выучены нарочно на тот день верши, выголошають рефераты и лекции и дають театральны представленя.

Тоты місячны собрання розбудили рускый народный дух в селі и притягнули до читальні всю молодеж Радоціны, котра интересує ся живо всіма проявами руского житя. Читальня тота може служити образцом для других лемковских сел.

ОТКРЫТЄ ЧИТАЛЬНІ В ЯШКОВІ ПОВ. ГОРЛИЦКОГО.

Дня 12. мая т. р. открыто в Яшкові читальню ім. М. Качковського. Вступне слово о значеню читальни выголосил свящ. Ст. Пашкевич с Перунки и предложил выбрать председателем собраня О. Г. Павлишина с Чорного, а секретаром Мих. Жука с Камяны. Місцевый хор под управом О. Минчакевича отспівал вязанку рускых пісень, а о. Павлишин выголосил прекрасну бесіду. Промовляли также Софрон Крыницкый со Снітницы и Вас. Дубец с Флоринки, котры призывали членов читальні до интензивного труда для добра руского народа. В члены читальні вписало ся 35 людей.

Вечером того самого дня аматорский кружок отограл представленє.

НА ПАМЯТНИК О. П. И А. САНДОВИЧАМ В БРУНАРАХ

жертвовали в зл.:

1) И. Д. Мяккый, Дрогобыч—5, 2) о. М. Дуркот, Ольховец—5, 3) о. Е. Венгринович, Мохначка—5, 4) Ал. Гнатышак, Грыбов—5, 5) Н. Гукевич, Варшава—5, 6) А. Вислоцкий, Ганчова—5 и вызыват: дыр. Зах. Станчака с Смерековца, М. Трохановского с Крыницы, о. С. Волянського с Кальникова, Ос. Енкаму с Вороблика кор. и Ос. Байка с Зындрановы; 7) Роман Соболевский, Горлицы—1 и вызыват: Евфр. Соболевску с Устя, Теод. Войтовича с Устя и Иоанну Дуркот со Львова; 8) Петро Фецица, Ганчова—1 и вызыват: Екатер. Гамбаль с Устя, Игнатия Гарагуза и Мих. Вандзиляка с Ганчовы; 9) Мир. Вислоцкий, Горлицы—0.50; 10) Григорий Евусяк, Лосє—3.50 и вызыват: Василя Рогоца и Василя Евусяка с Лося; 11) Мих. Юрковский, Полянка-Кароль—3 и вызыват: М. Васильца со Скаржиска, д-ра Сем. Возняка с Кросна, Фецка Гузого с Перегримки и Влад. Тысса со Львова; 12) Теодосий Ядловский, Смерековец 3 и вызыват: Григория Станчака со Смерековца, Стефана Цюрика со Смерековца, Ивана Павликовского со Ждыні, Теодора Вариху со Ждыні, Луку Ванька с Чорного, Ивана Пелеха с Лыпкой, д-ра Я. Сьокага с Горлиц, Дамяна Бубояка с Валпенного и Конст. Бодака с Розділя.

Кто слідкуючий?



Што чути в світі.

Во Франциі утворил Ляваль нове правительство. Ляваль обнял начальство нового кабинета и задержал для себе теку министра заграничных діл. Кабинет Ляваля потребує от парламента полномочий в ділі оздоровленя финансового и борбы со спекуляциом.

Німецкий министр Геринг приїх л дня 6. червня до Білграда в Югославиі. Геринг был принятый югославским премьером Евтичом и регентом кн. Павлом, котрый в его честь выдал сніданє. Герингу уділила аудиенции также королева Марія.

Пропаганда гитлеровска в Австриі. Власти полицийны в Відні выкрыли бюро народно-социалист. агенции пресовой, котра выдавала тайно „Illegale korrespondenz“ писмо пропагандове гитлеровске. В звязи с тым арестовано много людей.

В Испаниі, як відомо, была в осени революция, котру сдушено и проводыров засуджено на тяжкы кары. Група сепаратистов каталонских и партій лівых запротестовала против тому засудови так, же в ночи дня 6. червня с двох тягаровых автомобилей остріляла идучий трамвай и убила одну женщину. Моторовый, оден пасажер и оден урядник полиции сут тяжко ранены.

В Италиі, в провинции Ромагна и Венеция отчучо дост сильне землетрясенє. Серед населеня во Фензі повстала паника. Страты невеликы.

В Ленинграді падал в днях 2 и 3 червня сніг, што єст там в том часі барз рідке.

Німцы заявили, же мусят мати штонайменше 650 тысячну армию.

Над полостровом Кореа перешла страшна буря, котра знищила около 500 домов. Боят ся о судьбу рыбацкых суден, котрых 89 находило ся в том часі на морю. До того часу не вернул ани оден корабель. О одном одержали вість, же затонул разом с обсадом, зложеном з 28 людей.

Договор, заключеный в Штрезі медже Англиом, Франциом и Италиом рве ся, бо Франция не хоче згодити ся на дакотры жаданя Италиі в ділі ей конфликта с Абисиниом и Италиа начинат переговоры с Германиом, котрой прирекат, же не буде мішати ся, если Германия прилучит до себе Австрию. Таксамо и Англия здраджат охоту ввойти в переговоры с Німеччином. Тото сотворило бы для Франциі положенє барз тяжке.

Найдешевше

можно купити сало, солонину, смалец и колбасу у **Носаля** в Крыници-Здрою (давнійше Кметович) напротив торговой галі.

Сало и солена солонина по 1.20 зл.

Смалец и колбаса по 1.40 за 1 кг.

Склепам и кооператывам значный опуст.

Користайте с той небывалой оказии.

ВЫДІЛ РУСКОЙ БУРСЫ В ГОРЛИЦАХ ОГОЛОШУЕ КОНКУРС

на принятє до бурсы на 1935/36 шк. рок учеников народных и середных школ.

Прошенє належит присылати на адрес бурсы: Горлицы, ул. Сянкевича 14.

Звертат ся увагу родичам, што новых учеников треба записовати до школ уж тепер, бо вписы лем перед вакациями.

Вісти с краю.

В Грибові отбыл ся в днях 8-го, 9-го и 10-го червня Конгрес Евхарыстычний, в котром принял участь также лемковскый Владыка. Владыка отслужил понтыфикальне богослуженє. При Службі Божой співал хор с Крыницы под дырыгентом г-на Ропицкого.

В Новом Санчі отбуде ся дня 15 червня торжественне перенесенє тіла бл. п. министра Бронислава Пєрацкого с городского цментера до пестроєного мавзолея. В том жалобном торжестві возме напевно численну участь лемковске населенє, котрого Покойный был другом и опекуном.

В Кракові арестовано дырктора Польского Т-ва Торговельного Стефана Рейхера, котрый украл 300.000 зл., Стефан Рейхер єст властителем заведеня для нервозно-хворых в Батовицах.

До Варшавы приїхал президент Естониі и замешкал в королевском замку.

Ку всім Лемкам!

Выдавництво руского журнала „Лукошко“ выдаст внет номер, посвяченый специально Лемковщині, ей исторычным памятникам, обычаям и фольклору. В той ціли издавництво журнала просит всіх, маючих в своем распорядженю яки нибудь материялы на тоту тему не отказати, передати их до распорядженя редакции. „Лукошко“ специально интересуют лемковскы пісні, приповідкы, народны обычаи, анекдоты, фотографии с видами старинных церквей, хоров, читальни, аматорских кружков и т. д.

Материял по выкористаню буде звернений.

Материял и кореспонденцию адресовати: „Лукошко“, Warszawa—Podwale 17. m. 24.

Просиме другы газеты перепечатати. Выдавництво „Лукошко“.

Лем тепер каждый Лемко може запенумеровати одынокый рускый иллюстрированный журнал

„ЛУКОШКО“

котрый выходит двараз місячно в великом форматі с многыма рисунками и фотографиями.

Для селян—лемков, котры вплатают пренумерату до 15. червня 1935. предплата выносит лем 1.50 зл. за полроку с пересылком и почтом.

Новы предплатники достають и тоты вшиткы номеры, што уж вышли с друку.

Пренумерату адресовати:

Warszawa, Podwale 17, m.24. „Łukoszko“.

Лукошко выходит по рускы.